

# ***Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Přerova***

číslo smlouvy: SML/0950/2023

---

## **Statutární město Přerov**

IČ: 00301825

DIČ: CZ00301825

zastoupené uvolněným radním Michalem Záchou

se sídlem Bratrská 709/34, Přerov I-Město, 750 02, Přerov 2

číslo účtu: 1884482379/0800

**(dále jen poskytovatel)**

a

## **TK PRECHEZA Přerov z.s.**

IČ: 22826611

zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 8817

zastoupený prezidentem spolku Petrem Huťkou

se sídlem Kosmákova 3364/55, 750 02 Přerov

číslo bankovního účtu: 43-6392040227/0100

**(dále jen příjemce)**

uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Přerova (dále jen „**smlouvu**“ podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a podle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů:

## **Článek I Předmět smlouvy**

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci **úcelovou dotaci ve výši 86 000 Kč** (slovy: osmdesát šest tisíc korun českých) na provoz **tenisového areálu** na pozemcích p.č. 3344/3, 3345/2, 2637/20 (ostatní plocha), p.č. 3345/1 (zahrada), budova č.p. 3364 (stavba občanského vybavení) stojící na pozemku p.č. 2637/15 (zastavěná plocha a nádvoří), budovy bez čp/če (stavby občanského vybavení) stojící na pozemku p.č. 2637/16, p.č. 2637/19 a p.č. 3345/12 (zastavěná plocha a nádvoří) a provoz **tenisové haly** na pozemcích p.č. 3343/1, 3345/16 (trvalý travní porost), 3344/3, 3345/2, 3345/14 (ostatní plocha) a 3344/4 (vodní plocha), vše v k.ú. Přerov, tj. na:
  - náklady na teplo, teplou vodu, elektrickou energii, plyn, tuhá paliva, vodné, stočné, srážkovou vodu, svoz odpadu, spojené s vlastnictvím a užíváním uvedeného sportovního zařízení
  - náklady na údržbu a opravy uvedeného sportovního zařízení včetně pořízení nebo užívání techniky související s údržbou a opravami uvedeného sportovního zařízení

(dále jen **položky**) bez DPH, je-li příjemce jejím plátcem, uskutečněné v období od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023, dle ustanovení této smlouvy. *DPH není způsobilým výdajem hrazeným z dotace ve výši zákonného nároku na odpočet DPH podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.*

- 2. Příjemce dotaci poskytnutou podle této smlouvy přijímá** a je oprávněn použít účelovou dotaci na úhradu nákladů kterékoli z položek uvedených v článku I odst. 1 této smlouvy. Příjemce se zavazuje použít peněžní prostředky poskytnuté podle této smlouvy hospodárně a výhradně v souladu s obsahem této smlouvy.
- 3.** V případě, že příjemce v průběhu kalendářního roku 2023 ukončí provoz sportovního zařízení, na jehož položky byla poskytnuta dotace uvedená v čl. I odst. 1 této smlouvy, je povinen poskytovateli vrátit finanční prostředky ve výši 1/12 celkové výše dotace za každý i započatý kalendářní měsíc kalendářního roku 2023.  
Pokud v tomto případě nebude doposud příjemci poskytnuta poskytovatelem dotace uvedená v čl. I odst. 1 této smlouvy, je poskytovatel povinen příjemci poskytnout již pouze dotaci dle článku I odst. 1 této smlouvy sníženou o 1/12 celkové výše dotace za každý i započatý kalendářní měsíc kalendářního roku 2023.

## **Článek II Doba plnění**

- 1.** Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci dle čl. I odst. 1 této smlouvy bezhotovostním převodem na účet číslo 43-6392040227/0100 vedený u Komerční banky, a. s., pobočka Přerov, **do 31. 8. 2023.**

## **Článek III Poskytnutí a finanční vypořádání dotace**

- 1.** Příjemce se zavazuje použít dotaci pouze k účelu uvedenému v čl. I odst. 1 této smlouvy a v souladu s ustanoveními této smlouvy.
- 2.** Příjemce se zavazuje podílet se na financování celkových nákladů provozu tenisového areálu a haly, na jehož položky byla dotace poskytnuta, minimálně **10 %** jeho celkových nákladů, a to z jiných zdrojů, než je dotace od poskytovatele.
- 3.** Příjemce se zavazuje výše uvedenou dotaci finančně vypořádat **formou písemné specifikace, a to ve formě a obsahu dle přílohy č. 1 této smlouvy.**

Z uvedené **specifikace** musí být dle přílohy č. 1 této smlouvy zejména patrné:

- celkové finanční částky uhrazené příjemcem (100 % skutečných nákladů příjemce) na jednotlivé položky provozu tenisového areálu a haly, na něž byla dotace poskytnuta, realizované příjemcem v kalendářním roce, ve kterém byla uzavřena tato smlouva o poskytnutí dotace (věcně a časově související s obdobím od 1.1.2023 do 31.12.2023),
- výše dotace poskytnutá příjemci dle této smlouvy a použitá na úhradu jednotlivých položek provozu tenisového areálu a haly dle této smlouvy, realizovaných příjemcem v kalendářním roce, ve kterém byla uzavřena tato smlouva o poskytnutí dotace (věcně a časově související s obdobím od 1.1.2023 do 31.12.2023),

- celkové náklady výše uvedeného provozu tenisového areálu a haly, realizované příjemcem v kalendářním roce, ve kterém byla uzavřena tato smlouva o poskytnutí dotace (věcně a časově související s obdobím od 1.1.2023 do 31.12.2023).  
Zasílá-li příjemce písemnou specifikaci poskytovateli prostřednictvím datové schránky, musí být písemná specifikace, včetně případných příloh, zaslána v samostatné datové zprávě.
- 4. Příjemce je povinen písemnou specifikaci uvedenou v čl. III odst. 3 této smlouvy předložit Odboru sociálních věcí a školství Magistrátu města Přerova nejpozději do 31. 1. 2024.
- 5. Nevyčerpané peněžní prostředky dotace vrátí příjemce poskytovateli v termínu do 31. 1. 2024. Jsou-li peněžní prostředky dotace vráceny v roce poskytnutí dotace, vrátí je příjemce poskytovateli na účet číslo 1884482379/0800, VS 09502023, vedený u České spořitelny, a. s., jinak na účet číslo 19-1884482379/0800, VS 09502023, vedený u České spořitelny, a. s.
- 6. Poskytovatel nebo osoba jím pověřená jsou oprávněni kontrolovat, zda příjemce použil poskytnutou dotaci ke sjednanému účelu a v souladu s ujednáními této smlouvy a zda příjemce splnil povinnosti pro něj vyplývající z této smlouvy, a to v rozsahu celého účetnictví příjemce. Příjemce, který je fyzickou osobou nepodnikatelem, je povinen uchovávat doklady související s poskytnutou dotací po dobu 10 let ode dne předložení jejího finančního vypořádání. Poskytovatel nebo osoba jím pověřená jsou oprávněni provést fyzickou kontrolu realizace položek provozu zařízení, na něž je dotace poskytnuta. Příjemce s výše uvedenými kontrolami souhlasí, zavazuje se je poskytovateli nebo osobě jím pověřené umožnit a poskytnout poskytovateli nebo osobě jím pověřené veškerou součinnost. Poskytovatel nebo osoba jím pověřená jsou povinni provádět výše uvedené kontroly pouze v rozsahu nezbytném ke splnění účelu těchto kontrol. Poskytovatel nebo osoba jím pověřená jsou oprávněni provádět výše uvedené kontroly jak v průběhu, tak i po uplynutí kalendářního roku 2023.
- 7. Příjemce je povinen do 31. 1. 2024 na originále dokladu prokazujícího náklady, na něž byla použita dotace dle této smlouvy, uvést údaj o tom, že tyto náklady, příp. jaká část těchto nákladů, byly hrazeny z prostředků této dotace. Uvedené doklady ani jejich kopie se ke specifikaci dle čl. III odst. 3 této smlouvy nepřikládají.
- 8. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným závazně rozhodnout, zda dotace je či není veřejnou podporou, příp. veřejnou podporou slučitelnou se společným trhem, je Evropská komise. Evropská komise může rovněž uložit příjemci navrácení veřejné podpory spolu s příslušným úrokem. Příjemce podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností seznámen.
- 9. Příjemce je povinen Odboru sociálních věcí a školství Magistrátu města Přerova písemně oznámit každou změnu týkající se jeho údajů uvedených v záhlaví této smlouvy, nebo písemně oznámit ukončení provozu v průběhu kalendářního roku 2023, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy tato změna nastala nebo kdy tato změna byla přijata. Tuto povinnost se příjemce zavazuje plnit do 31. 12. 2023. V případě, že příjemce před uzavřením této smlouvy s poskytovatelem uzavřel jinou veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z dotačního programu poskytovatele pro r. 2023 a splnil povinnost oznámit změnu týkající se jeho údajů podle uvedené smlouvy nebo ukončení svého provozu, pak se tato povinnost považuje za splněnou i pro účely této smlouvy. Příslušný odbor Magistrátu města Přerova, který předmětné oznámení o změně údajů příjemce nebo o ukončení provozu v průběhu kalendářního roku 2023 obdržel, má povinnost jej bez zbytečného odkladu předat

všem ostatním odborům Magistrátu města Přerova, které administrují žádosti o poskytnutí dotace z rozpočtu poskytovatele.

10. Je-li příjemcem právnická osoba, je příjemce povinen bezodkladně, nejpozději do 7 dnů ode dne vzniku této skutečnosti, oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení proti němu a též svůj vstup do likvidace. Je-li příjemcem právnická osoba, pak je taktéž povinen zaslat poskytovateli informaci o své přeměně, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným zákonem a poskytnout mu veškerou související právní i ekonomickou dokumentaci a na vyžádání poskytovatele doplnit jím požadované další informace vztahující se k chystané přeměně.
11. Příjemce je povinen při použití finančních prostředků poskytnutých dle této smlouvy postupovat v souladu s příslušnými právními předpisy. Je-li příjemce při využití finančních prostředků zadavatelem podle § 4 odst. 2 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen postupovat při zadávání veřejné zakázky podle tohoto zákona.
12. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s bezúplatným užitím znaku statutárního města Přerova pro účely propagace finanční spoluúčasti poskytovatele při provozu dle této smlouvy.

#### Článek IV Sankční ujednání

1. V případě neoprávněného použití nebo zadržetí poskytnutých peněžních prostředků nebo jejich části příjemcem poskytovatel postupuje v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, včetně penalizace.
2. **V případě, že příjemce neuvede pravdivé údaje do čestného prohlášení, které je součástí žádosti o poskytnutí dotace, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši poskytnutých prostředků. Poskytovatel v takovém případě neposkytne příjemci či jeho právnímu nástupci v roce 2024 a 2025 veřejnou finanční podporu.** V případě, že příjemce neuvede pravdivé údaje dle první věty tohoto odstavce smlouvy z důvodu administrativního pochybení marginálního charakteru, které nemá vliv na účel dotace dle čl. I této smlouvy, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně ve **výši 5 %** z celkové výše dotace; v takovém případě pro příjemce neplatí omezení dle druhé věty tohoto odstavce smlouvy.
3. V souladu s § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, se dále vymezují podmínky související s účelem, na něž byly peněžní prostředky poskytnuty (§ 10a odst. 5 písm. i) téhož zákona), jejichž **porušení** příjemcem bude považováno za **méně závažné** takto:
  - povinnost dle čl. III odst. 2 této smlouvy,
  - povinnost dle čl. III odst. 3 této smlouvy,
  - povinnost dle čl. III odst. 4 této smlouvy,
  - povinnost dle čl. III odst. 7 této smlouvy,
  - povinnost dle čl. III odst. 9 této smlouvy,
  - povinnost dle čl. III odst. 10 této smlouvy.

4. Za porušení rozpočtové kázně uloží poskytovatel příjemci odvod ve výši stanovené platnými právními předpisy, který je příjemce povinen uhradit na účet poskytovatele. V případech porušení rozpočtové kázně specifikovaných níže v tabulce uloží poskytovatel příjemci odvod ve výši stanovené v této tabulce:

Typ porušení smluvních ujednání (procentní sazba bude v případě porušení jednotlivých ujednání uplatňována kumulativně)	Výše odvodu
Nesplnění povinnosti uvedené v <b>čl. III odst. 2 této smlouvy</b>	rozdíl mezi celkovou výší poskytnuté dotace a částkou ve výši <b>90 %</b> z celkových nákladů na provoz zařízení, na jehož položky byla dotace poskytnuta
Nesplnění některé z povinností příjemce uvedených v <b>čl. III odst. 3 této smlouvy</b>	<b>5 %</b> z celkové výše dotace
Nesplnění některé z povinností příjemce uvedených v <b>čl. III odst. 4 této smlouvy</b>	<b>10 %</b> z celkové výše dotace
Nesplnění některé z povinností příjemce uvedených v <b>čl. III odst. 7 této smlouvy</b>	<b>5 %</b> z celkové výše dotace
Nesplnění některé z povinností příjemce uvedených v <b>čl. III odst. 9 této smlouvy</b>	<b>5 %</b> z celkové výše dotace
Nesplnění některé z povinností příjemce uvedených v <b>čl. III odst. 10 této smlouvy</b>	<b>5 %</b> z celkové výše dotace

5. Nesplní-li příjemce některou z povinností uvedených v **čl. III odst. 6** této smlouvy, **poskytovatel neposkytne příjemci či jeho právnímu nástupci v roce 2024 a 2025 veřejnou finanční podporu.** Tímto ujednáním není dotčen postup podle příslušných ustanovení zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád).
6. Příjemce čestně prohlašuje, že všechny výše uváděné údaje o osobě příjemce jsou pravdivé. Prokáže-li se opak, **je příjemce povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně na účet poskytovatele ve výši poskytnutých prostředků.** V případě, že příjemce neuvede pravdivé údaje dle předchozí věty z důvodu administrativního pochybení marginálního charakteru, které nemá vliv na účel dotace dle čl. I této smlouvy, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši **5 %** z celkové výše dotace.

#### Článek V Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu lze **ukončit** na základě písemné dohody obou smluvních stran.
2. Smluvní strana může taktéž podat písemný návrh na **zrušení** této smlouvy v případech uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu **vypovědět** z důvodů porušení povinností příjemce stanovenou touto smlouvou nebo příslušnými právními předpisy, případně v dalších případech níže uvedených, a to zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,

- b) bylo proti němu zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů,
  - c) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,
  - d) je v likvidaci,
  - e) má vůči poskytovateli nebo poskytovatelem založeným nebo zřízeným právními osobám, případně právními osobám, v nichž má poskytovatel majetkovou účast, jakýkoli neuhraný splatný dluh.
4. Výpověď musí být učiněna v písemné formě a musí v ní být uveden výpovědní důvod.
  5. Výpovědní lhůta činí 10 dnů a počíná běžet dnem následujícím po jejím doručení příjemci. Účinky doručení nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
  6. Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 7 dnů od ukončení této smlouvy výpovědí, nebude-li ve výpovědi uvedena delší lhůta.
  7. Při ukončení této smlouvy dohodou smluvních stran je příjemce povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 7 dnů ode dne uzavření dohody o ukončení této smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
  8. Pokud příjemce poskytnuté peněžní prostředky ve stanovené lhůtě nevrátí poskytovateli, považují se tyto poskytnuté peněžní prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek VI**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Za uveřejnění této smlouvy na Portálu veřejné správy České republiky odpovídá poskytovatel. Zároveň smluvní strany prohlašují, že souhlasí se zveřejněním smlouvy v Registru smluv na Portálu veřejné správy České republiky. V souladu s ust. § 3 odst. 2 písm. h) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, se povinnost uveřejnit prostřednictvím registru smluv nevztahuje na smlouvu, jestliže výše hodnoty jejího předmětu je 50 000 Kč bez daně z přidané hodnoty nebo nižší. Smlouvy dle předchozí věty nabývají platnosti a účinnosti dnem jejich uzavření.
3. Příjemce bere na vědomí, že tato smlouva může být poskytnuta případným žadatelům a zveřejněna podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

4. Poskytovatel informuje ve smyslu čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) a souvisejících právních předpisů, příjemce, že bude v souvislosti s plněním této smlouvy zpracovávat jeho osobní údaje, jeho statutárních orgánů a kontaktních osob a dále třetích osob, u nichž je zpracování nezbytné pro poskytování plnění na základě této smlouvy. Zpracování osobních údajů bude poskytovatelem prováděno pouze v rozsahu nezbytném pro plnění této smlouvy a po dobu nezbytnou pro plnění této smlouvy. Podrobné informace o zpracování osobních údajů poskytovatelem včetně zásad tohoto zpracování jsou k dispozici na webových stránkách poskytovatele dostupných z: <https://www.prerov.eu/cs/magistrat/o-magistratu/povinne-informace-dle-zakonu-gdpr/ochrana-osobnich-udaju-gdpr/>.
5. Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek se neuzavírá v případě změny bankovního účtu kterékoli ze smluvních stran. V takovém případě postačí písemné oznámení o změně, které v případě změny bankovního účtu příjemce musí být doloženo kopií smlouvy o zřízení účtu.
6. Právní vztahy touto smlouvou přímo neupravené se řídí příslušnými právními předpisy, zejména ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
7. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1.
8. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají po vzájemném projednání, dle své pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**  
Uzavření této smlouvy o poskytnutí účelové dotace schválilo Zastupitelstvo města Přerova na svém 5. zasedání, konaném dne 5. 6. 2023, usnesením č. 180/5/9/2023, bod 1.

V Přerově dne 14. 6. 2023

V Přerově dne 21. 6. 2023

.....  
Michal Zácha  
uvolněný radní  
statutární město Přerov  
poskytovatel

.....  
Petr Huťka  
prezident spolku  
TK PRECHEZA Přerov z.s.  
příjemce

Přílohy:

Příloha č. 1 – Finanční vypořádání dotace poskytnuté v roce 2023

Krycí list

# Finanční vypořádání dotace poskytnuté v roce 2023

## Oblast - sport

Číslo smlouvy:

SML/0950/2023

Výše poskytnuté dotace:

86 000 Kč

Příjemce:

TK PRECHEZA Přerov z.s.

Provoz sportovního zařízení:

Tenisový areál vč. haly a zázemí

Vypořádání přijato dne (razítko podatelny):

--

Konkrétní položky dle ustanovení článku I bodu 1 této smlouvy	100 % skutečných nákladů příjemce dle ust. čl. III bodu 5 této smlouvy na konkrétní položky dle ust. čl. I bodu 1 této smlouvy bez DPH, je-li příjemce jejím plátcem v Kč	Výše dotace poskytnutá příjemci dle této smlouvy a použítá na konkrétní položky dle ust. čl. I bodu 1 této smlouvy bez DPH, je-li příjemce jejím plátcem v Kč
náklady na teplo, teplou vodu, elektrickou energii, plyn, tuhá paliva, vodné, stočné, srážkovou vodu, svoz odpadu, spojené s vlastnictvím a užíváním... <i>(dále viz článek I bod 1 této smlouvy)</i>		
náklady na údržbu a opravy uvedeného sportovního zařízení včetně pořízení nebo užívání techniky související s údržbou a opravami uvedeného sportovního zařízení		
<b>CELKEM v Kč:</b>		

**Celkové náklady\*) provozu sportovního zařízení za rok 2023 v Kč bez DPH, je-li příjemce jejím plátcem.** (Pozn. Příjemce se musí podílet na financování těchto celkových nákladů minimálně 10 % z jiných zdrojů, než je dotace od statutárního města Přerova.)

--

V Přerově dne:

--

Jméno a příjmení příjemce \*\*)

--

--

--

Podpis příjemce \*\*)

--

--

--

Razítko příjemce:

--

\*) Součet nákladů položek této tabulky a ostatních položek provozu sportovního zařízení, na které nebyla poskytnuta dotace dle této smlouvy.

\*\*) U fyzické osoby nepodnikatele/podnikatele uveďte jméno, příjmení a podpis příjemce, u právnické osoby uveďte jméno, příjmení, podpis a údaj o funkci / funkcích statutárního orgánu příjemce / jeho člena(ů), název/obchodní firmu.